

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + FHD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader  
**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat  
**Band:** 60 (1985)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# oerlikon bührle

Sie sind

## Elektroingenieur HTL

und möchten zukünftig als

## technischer Redaktor

auf dem Gebiet Militärprodukte tätig sein. Die Hauptaufgaben, die wir Ihnen anvertrauen möchten, umfassen:

Das Erarbeiten von:

- Schulungs- und Ausbildungsunterlagen
- Materialerhaltungsanalysen
- Geräte- und Systembeschreibungen
- Bedienungs-, Pflege- und Wartungsanweisungen
- Reparatur- und Instandsetzungsanleitungen

In dieser Funktion arbeiten Sie sehr eng mit den **Entwicklungs- und Instruktionsabteilungen** zusammen.

Zur Bewältigung dieser abwechslungsreichen Tätigkeit ist nebst fundierten elektronischen Kenntnissen eine gute schriftliche Ausdrucksweise in deutscher Sprache unumgänglich. Kenntnisse einer Fremdsprache, wenn möglich Englisch, sind von Vorteil.

Wenn Sie sich von dieser Aufgabe angesprochen fühlen, sollten wir uns kennenlernen.

Bitte richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung an Herrn H. Baumann, Personalabteilung, der Ihnen über Telefon 01 316 36 12 für weitere Informationen gerne zur Verfügung steht.

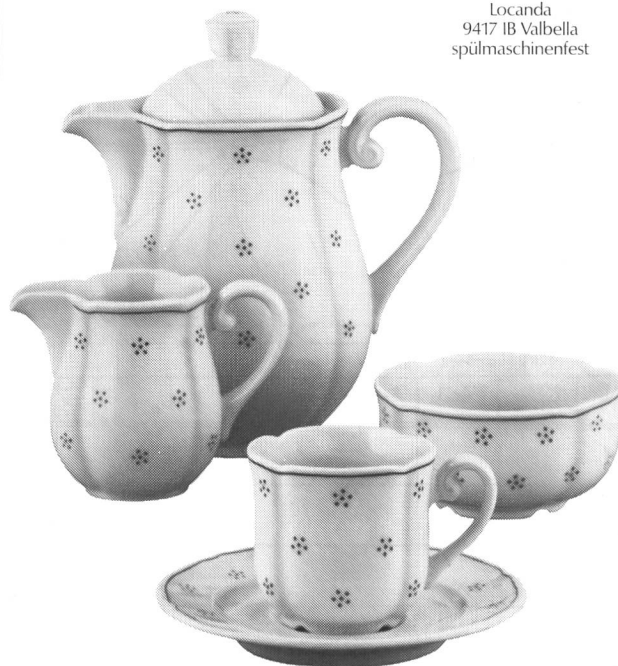
PW 1/52

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon-Bührle AG  
Birchstrasse 155 8050 Zürich



Mit Liebe kochen.  
Mit Langenthal auftragen.

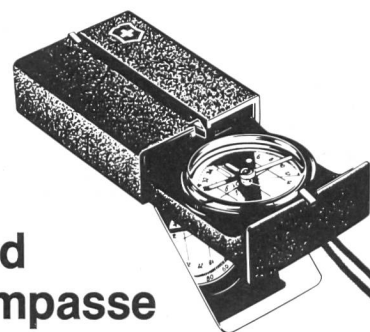
Locanda  
9417 IB Valbella  
spülmaschinenfest



Langenthal  
Porzellanfabrik Langenthal AG, CH-4900 Langenthal



Schweizer  
Qualitätskompass



## Armee- und Marschkompass

jetzt 3 Modelle nach Mass

- DP-2 **Basismodell** für Direktpeilung, 100%ig kartentauglich
- DP-6 **Universal-Armeemodell** wie DP-2, mit Deklinationskorrektur und **neu** Klinometer (Neigungswinkelmessung)
- DP-10 **Profimodell** wie DP-6 und prismenoptische Präzisionswinkelmessung

Alle DP-Modelle mit neuer Kapsel und superstabiler, patentierter RECTA-Nadel sowie ausführlichem, illustriertem Brevier.

Erhältlich in Optiker- und Fachgeschäften